

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
69. szám.
Március 23.

Szombat

Amerikában

adták ki a jelszót: Keep smiling! Ami magyarra fordítva körülbelül annyit jelent: Légy mindig vidám! Tehát mosolyogj többet. Mindenesetre igen szép és hangzatos jelszó. A tetszetős jellege kitalálójára azonban egy dolgot elfelejtett. Mosolyogni se külső, se belső parancsszóra nem lehet. A mosolynak, a vidámságnak belülről önkéntelenül kell felforrásoznia, mint a tiszta, gyöngyöző víznek a hegyalatti kis forrásból. Felhívásokkal, bűvös mondatokkal mosolygást nem lehet oda varázsolni az arcokra és a szemekbe, mert azok fénye így mindig bágyadt és megtörött marad, és a felparancsolt vidámság mögül kivillan torzul a kényszerűség fintora. Mindenki bizonyára szívesebben is kacagna, nevetne és mosolyogna, mint könyne, bánkódna és jajgatna. Legálább is minden normális idegzetű és egészséges lelkű ember. És nem rajtuk múlik, ha az általuk talán legjobban vágyott öröm és derű helyett elborult homlokkal, aggódó szívvel, elkésért szájzúval kénytelenek jární és bandukolni, amikor szívesebben szegnék magasba a fejüket fütyörészgetnének vidáman, dalolnának, táncolnának, mosolyognának egymás szemébe, ha lehetne. De nem lehet. A gondok mázsaterhei reáloszodnak a vállakra. A szenvedések barázdákat szántanak az arcon, a szemekbe nem hívott vendégként telepszik meg a könny és a szívbe úgy szorulnak bele a sóhajok, mint nehé, kitörni nem tudó buborékok. Gyenge vigasz ilyenkor egy-egy Keep smiling jelszó, egy-egy messziről jövő üzenet, amely azt mondja, legyetek vidámak. Csak éppen azt felejtik melléje megizenni, hogy miért. Mert a jókívánság és szerencseüdvözlés még nem jelent egyáltalán örömet, akkor sem, ha küldőjét a legjobb szándék tölti el azzal szemben, akinek az üzenetet továbbítja. A gondoktól való megszabadulás, a lelki felszabadulás érzése szükséges ahhoz, s az élet bizonytalanságának, az egzisztenciálanságnak eltüntetése, a munkanélküliség megszűnése és sok más ilyen örömdettség jelenség kellene előbb ahhoz, hogy Légy vidám jelszava ne csak üres frázis nagyképű jelszó, vagy talán jószándéku, de gyenge vigasztalás legyen, hanem élő, eleven valóság. Mert ha a mindennap keserű bizonytalansága és a megélhetés sok-sok szomorúsága nem lesz ur a szíveken és lelkeken, akkor jellemzően nélkül is fognak tudni az emberek maguktól mosolyogni és örülni.

Haditengerészetét is föltámasztja Németország

**Hétszáz ezer főnyi szárazföldi, 400,000 tonnás tengeri és több ezer gépből álló légi hadsereg
Franciaország védekezésül a 20 éveseket állítja sor alá**

(PÁRIS.) Maurin tábornok tegnap a kamara hadügyi bizottsága előtt nagyobb beszámolót tartott a német hadsereg mai szervezetéről. A tábornok szerint

a német hadsereg 36 hadosztályból áll és pedig 1 gyalog, 3 lovas és 1 könnyű motorizált hadosztályból, amelyeket most rendre fognak motorizálni. Ehhez járul még 9 rendőrségi hadosztály. A 36 hadosztály tényleges létszáma 500 ezer ember, a rendőrségi pe-

dig 220 ezer ember.

Németországban az ifjúság tökéletes katonai kiképzést kap. A munka szolgálati rendszer tulajdonképpen kétféle katonai szolgálatot jelent. Ezért kell Franciaországnak 1935 és 40 között a 21 éves ifjak helyett

már a 20 éveseket sorozásra hívnia, a hivatásos katonai pályán maradók számát növelni, hasonlóképpen a tényleges tisztek számát is.

Háromnegyedmiliós létszám

Berlinből érkező hírek szerint a német hadsereg teljes létszáma a jövőben

720 ezer ember lesz.

Jelenleg a németországi gyárak 70 százaléka hadianyagok gyártásán dolgozik.

A gépfegyvergyárak éjjel-nappal üzemben vannak.

Hasonlóképpen állandó működés-

ben vannak a szintetikus benzín és az egyéb hasonló természetű anyagok gyártásával foglalkozó üzemek is.

Legutóbb Németország óriási mennyiségű konzerveket vásárolt Portugáliától. A repülőipar naponta 15 repülőgépet gyárt és ilyen módon a birodalmi hadsereg minden három hónapban újabb 1500 repülőgéphez jut hozzá.

Németország feltételei

(PÁRIS.) Sauerwein, a Párisi Soir Németországba kiküldött tudósítója közli, hogy Németország

csak szigorú feltételek mellett hajlandó a Népszövetségbe visszatérni. Elsősorban is ragaszkodik a Népszövetség gyökereit, átstrukturizálásához, a versaillesi szerződés által teremtett minden ed-

digi megkülönböztetés teljes megszüntetése mellett.

Németország továbbra is azon az állásponton van, hogy amennyiben a békeszerződés a jövőben valamilyen formában megsértene, a genfi nemzetközi fórum ne akarjon jogot forrálni magának arra, hogy Németország tettei fölött bíraskodhassék.

A tengeren is...

(LONDON.) Beavatott körökben úgy tudják, hogy a német kormány szándékában áll

a haditengerészet teljes visszaállítására is.

akar haditengerészetet akkor, amikor a versaillesi szerződés csupán 100 ezer tonna erejéig engedélyezett számára kereskedelmi flottát. Szó van ezzel kapcsolatosan arról, hogy Németország és Anglia tengerészeti megegyezést kötnek egymás

sal. Ezekről a kérdésekről Simon berlini tárgyalása alkalmával mind szó esik.

BEFEJEZETT TÉNYEK

(BERLIN.) Neurath birodalmi külügyminiszter a francia és olasz jegyzékekkel kapcsolatban kijelentette, hogy Németország

a védkötelezettségi törvényt befejezett ténynek tekinti, s a kérdésben semmiféle alkura, vagy vitára nem hajlandó.

Németországot a Népszövetség össze hívása sem riasztja meg, mert a népszövetségi tanács határozata teljesen közömbös Németországra nézve, mindaddig amíg nem tagja a Népszövetségnek. Németország ki lépett a Népszövetségből és semminek tekinti a versaillesi békeszerződést.

ANGOL KORONATANÁCS

Londonból jelentik, hogy MacDonald olaszországi útjának ügye még mindig függőben van. Ami Eden utját illeti, április 4-én megy Prágába a csehszlovák kormány meghívása folytán, mielőtt Varsóba és Moszkvába látogatást tett.

Eden Prágában csak egyszerű udvariassági látogatást tesz

és érkezése napjának estéjén repülő gépen utazik Londonba. A prágai látogatás célja Anglia és a kisan-tant közötti barátságos kapcsolatok hangsúlyozása. Anglia a jelen pillanatban a legfontosabbak a biztonsági paktumok kérdéséről. Ezekről az olaszországi comoi megbeszéléseken lesz szó. Anglia felkészül az eseményekre. Március 29-én György angol király elnökletével koronatanács lesz.

(w.) Németország 400 ezer tonna erejéig

VIG ÖZVEGY

SZINHAZ

MA ESTE HARMADSZOR EGY NŐ. AKINEK MULTJA VAN az idei szezon egyik legnagyobb sikerű prózai ujdonsága, amely a premieren olyan fulmináns, hogy még sok estén fogja derűre hangolni a közönséget.

SZOMBATON ESTE. VASÁRNAP ESTE. NEBÁNTSVIRÁG TELJES ZENEKARRAL. A klasszikus operettciklus nyolcadik előadásaként szombaton este mutatja be a színház teljesen új zereposztásban és rendezésben Hervé örökéletű szép zenéjű operettjét, a Nebántsvirágot. Az operettet Ihsz Aladár rendezi, Sefanidesz József vezényli a zenekart és főszerepeket Stefanidesz Ili, Miklóssy Margit, Czoppán Flóri, Vermes, Asztalos, Cziller, Tompa Béla, Jenei, Váró Anni, Stoll, Ihsz és Bereng játsszák.

DÉLUTÁN OLCSÓ HELYÁRAS ELŐADÁSOK. Szombaton délután 4 órakor Mosoly országá va sárnap délután 3 órakor Cigányszerelem kerül színre olcsó helyárakkal. Minden zsöllye 23 lej, minden páholyülés 18 lej és minden erkély ülés 13 lej ezekre az előadásokra.

ITT A SZERELEM vasárnap 6 órakor teljes zenekarral olcsó helyárakkal.

ALSÓBB OSZTÁLYBA LÉPHET. OLCSÓ HELYÁRAKKAL. Walter Gyula és Gredinár Aurél nagy sikert aratott eredeti új színháti játékanak első olcsó helyáras előadása hétfőn este lesz.

HETI MŰSOR:

Péntek 8 és fél órakor: Egy nő, akinek multja van.

Szombat délután 4 órakor: Mosolyország. (Lehár legszebb operettjének első olcsó helyáras előadása.)

Szombat este 9 órakor: Nebántsvirág. A klasszikus operettciklus nyolcadik felújítása. Premier bérlet 18.)

Vasárnap délután 3 órakor: Cigányszerelem. (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap délután 6 órakor: Itt a szerelem.

Vasárnap este 9 órakor: Nebántsvirág. (2-odszor.)

Hétfőn 8 és fél órakor: Alsóbb osztályba léphet. (Népies propaganda-előadás olcsó 23 és 13 lejes helyárakkal.)

Kedd este 8 és fél órakor: In flagranti. (Thury Zsuzsa zenés színházi játék 3 képben Claude Romano zenéjével. Eredeti bemutató a szerzők jelenlétében. Premier bérlet 19. sz.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek, március 22: Mephistofeles. (Premier.)

Szombat, március 23: Zsidónő. (Iskolai matiné.)

Vasárnap, március 24: (este) Vigőzvegy.

Hétfő, március 25: Mephistofeles. (Másodszor.)

Hétfői kezdettel a filmgyártás remeke!

Lehár Ferenc
halhatatlan
operettje

Jeanette MacDonald
Maurice Chevalier

Rendezte:
LUBITSCH

főszereplőkkel.

A nagy érdeklődésre való tekintettel jegyek előre megválthatók a kasszábanál.

Hétfőn olcsóhelyárakkal kerül színre az „Alsóbb osztályba léphet”

(CLUJ.) Az erdélyi szerzők premierjei közül a szezonban az egyik legemlékezetesebb sikerrel Walter Gyula és Gredinár Aurél közös darabjának: Az Alsóbb osztályba léphet címűnek bemutatója járt. A mai élet változatos képeit, derűs és borus alakulásait, a bank, a kereskedelmi élet és a sétatér világának szokott figuráit élethűen bemutató darab mindenképpen megfogta a közönség szívét és érdeklődését. A premier zsufolt ház előtt folyt le és a további előadások is szép sikerrel zajlottak le. A minden oldalról meg nyilvánuló nagy érdeklődésre való tekintettel

a színtársulat hétfőn estére is kitűzte a mulatságos és drámai elemi ellenére is optimista színezetű darabot előadásra. A hétfői előadást olcsó helyárakkal tartják

meg a szerzők kívánságára, hogy a legszegényebb társadalmi osztályok is megnézhessék. A darab sikerére jellemző, hogy a szerzőket most felhívták, hogy engedjék át a színdarabot románnyelvű lefordításra is. Ugyanakkor

a magyar fővárosban is erősen érdeklődnek a darab iránt, amely valószínűleg rövidesen valamelyik budapesti színházban bemutatásra is kerül.

A cluji előadásokról különben számos felvételt készítettek és azokat a Színházi Élet kívánságára Budapestre juttatták. A jelek szerint a felvételek közül több rövidesen napvilágot is fog látni a Színházi Élet hasábjain is, jelölve annak, hogy a sikerrel startoló darabra máris magyar színházi körök is komolyan felfigyeltek.

Nem állítják nyelvvizsgára a kisebbségi tanerőket

(BUCURESTI.) Az elmúlt héten, mint arról a „Jóestét!” megemlékezett, a Magyar Párt parlamenti csoportja Tatarescu miniszterelnök előtt feltárta a magyarság súlyos helyzetét, közöttük a kisebbségi tanerők megdöbbentő sorsát. A közoktatásiügyi miniszter folytonosan vizsgáztatja őket és elbocsátással fenyegetőzik a román nyelv állítólagos nemtudása miatt.

A Magyar Párt akciója sikerrel járt, amennyiben a közoktatásiügyi miniszter most a következő rendeletet adta ki:

1. A hivatásos elemi és középiskolák tanítói és tanárai, akikről

1934 augusztusában azt állapították meg, hogy nem bírják a román nyelvet, valamint azok, akikről az iskolalátogatások rendjén megállapították, vagy meg fogják állapítani az 1934-35 tanév során, hogy nem bírják kellőképpen a román nyelvet, kötelesen külön román nyelvtanfolyamon résztvenni, amely 1935 július 1 és augusztus 31 között lesz a magánoktatási törvény 109. szakaszának 4. bekezdése értelmében.

2. A hivatásos elemi iskolák kisebbségi tanítói, akik az 1934 évi vizsgák rendjén nem mutattak fel elegendő tudást a román nyelvből, az 1934-35 tanévben csak azokat a

Bemutatja a Select-Mozgó

tantárgyakat adhatják elő, amelyek a törvény értelmében kisebbségi nyelven taníthatók.

3. Az iskolafentartók kötelesek gondoskodni róla, hogy a nemzeti tárgyakat csak olyan tanítók tanítsák, akik jól bírják a román nyelvet.

A hitvallásos iskolák tanárainak és tanítóinak folyó év májusára tervezett nyelvvizsgálója nem lesz megtartva.

A fenti rendelkezések kizárólag csak a hitvallásos iskolák tanári mélyzetére vonatkoznak.

MOZI

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ
MŰSORA:

Str. Văii 7.

Telefon: 171.

Ma, pénteken nincs előadás.

Szombaton, márc. 23-án 5, 7 és 9 órakor új műsor: Az első csók meghatározó társadalmi dráma. Fősz. Janet Gaynor és Warner Baxter. Műsor előtt a legújabb Micki-Maus és Journal. Helyárak 10 és 12+3 lej.

Vasárnap 5, 7 és 9-kor Az első csók. Társadalmi dráma fősz. Janet Gaynor és Warner Baxter. Műsor előtt Micki-Maus és Hiradó.

A vasárnapi előadásokra sem közbe, sem visszamaradni nem lehet. Helyárak 10 és 12+3 lej.

Hétfőn, Keddén 5, 7 és 9 órakor: AZ ELSŐ CSÓK

RÁDIO

SZOMBAT. március 23.

Bucuresti. 18: Corologos jazz. — 19:15: Jazz. 20:20: Új lemezek. — 21:05: Román énekkar hangversenye. 21:55: Balalajka zene. 22:15: Venera déglői zene.

Budapest I. 7:45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11:20: Felolvasás. 11:45: Mit nézzünk meg vasárnap? Felolvasás. 13:05: Cigányzene. 13:30: Hírek. 14:30: Katonazene. 15:40: Hírek. 17:10: A rádióélet meséiről. 17:45: Hírek. 18: Követítés a Hutter-gyárból. 18:45: Dalkörök műsora. 19:45: Mit üzen a rádió. 20:20: Magyar dalok gitáron. 20:50: Operetttrészetek. 21:05: Hírek. 23:10: Cigányzene. 24: Hangversenyzet. 1:05: Hírek.

Budapest II. 20: Szalonzene. — 20:25: Hírek. 20:50: Gordonka zongora kísérettel. 21:45: Egy sonka és két üveg bor. előadás. 23:20: Jazz.

Bécs. 13: Rádiózenekar, könnyű zene. 15: Burdino énekes lemezei. — 16:15: Énekkari hangverseny. 17:55: Dalok. 19:15: Népdalok. 21: Rádiózenekar. 22:40: Ének, hegedű és zongora kísérettel. 24:20: Cigányzene.

Berlin. 17: Szórakoztató zene. — 19:20: Hangjáték. 21:15: Vidám zenés est.

Varsó. 17:45: Dalok. 18:10: Lemezek. 19:45: Zongora hangverseny. 20:35: Citera szóló. 21: Tánci zene. 22: Rádiózenekar. 23:30: Vidám est. 24:05: Tánczene.

Olcsón,
szépen,
jól fest,
tisztít

CZINK

vegyszereseti gyára

A gyógyszereladási monopólium nem szolgálja a nagyközönség érdekeit

Amikor a drogéri- és gyógyszereszmák megértés helyett hadakoznak egymással...

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt cikket írtunk arról, hogy a droguista-alkalmazottak memorandumot adtak be a népjóléti minisztériumhoz, amelyben azt kérték, hogy a miniszter tekintsen el attól a tervtől, hogy a gyógyszerkülönlegességek árúitását csak a gyógyszeresztárakban engedélyezze.

Az ötezer droguista alkalmazott memorandumában arra hivatkozott, hogy egyrészt ennek a tervnek a keresztülteltele veszélyeztetné ennek a foglalkozási ágának egzisztenciáját, amely összesen 30 ezer ember sorsát érinti, másrészt antiszociális is, mert a gyógyszerkülönlegességek ára sokkal drágább, mint a drogériákban.

Így az akció a szegényebb sorsú emberek érdekeit szolgálja. Ezek ugyanis a drogériák olcsóbb árait mégis csak könnyebben tudnák megfizetni.

AHOGY A GYÓGYSZERESZ LÁTJA...

A cikkkel kapcsolatosan „Patikus” aláírással hosszabb levelet kaptunk, amely laikus tollal írottak és indokolatlanul reklámizúnek minősíti a cikkünket, amely a gyógyszerkülönlegességek eladásának ügyét, mint monopóliumot tárgyalja és arra vonatkozólag észrevételeket tesz. Eszerint

a gyógyszerészek nem akarnak mást, mint az őket megillető törvényes jogaik megvédését, azt, hogy a „gyógyszer a gyógyszerészeké”.

A gyógyszerész — mondja a levélíró — egyetemi végzettséggel, két évi gyakorlat után kerül a „pult mellé”, míg a droguistáknál megelégszik az írni-olvasni tudással és az írás-olvasási készséggel. Igaz, hogy egy gyárilag előállított, becsomagolt valami kiadásához nem kell több, mint olvasni tudás, mégis

a törvény felelőssé teszi a gyógyszerészt itt is, azért, hogy amit kiad, hogy az jó legyen. A droguista viszont nem felelős a kiadott dolgokért.

Ezért ma, amikor sok azonos hangzású, gyakran csak egy-egy betű felcserélésével forgalomba kerülő, rokonelnevezésű gyógyszer van, nem tudni, hogy a felelősség nélkül dolgozó ember fog-e sokat törődni az árral, hogy azt adja, ami tényleg kell.

Nem olyan régen történt, hogy egy bucuresti-i drogériában karlsbadi só helyett báriumot adtak, aminek halálos áldozata is lett.

Miért olcsóbb a drogéria? Nem azért, mert kevesebb haszonnal bír, mint a gyógyszerész, hanem azért, mert a drogériák, mint a gyógyszeresztárak ellátói, a gyárhoz közvetlenül kapják az árut, a megfizető rabattal. Ha tehát — ehhez az árhoz még 20 százalékos ütnék hozzá, olcsóbbak lehetnek, mint a gyógyszeresztárak, azonban többet keresnek.

A levélíró azonban ezt az állítást éppen úgy nem bizonyítja, mint azt, ahol azt állítja, hogy

nem altruizmus az, amit a drogériák gyakorolnak, csak kihasználása annak, hogy a gyógyszereszek sem a múltban, sem a jelenben nem rendelkeztek olyan tőkével, hogy a gyárhoz közvetlenül vásárolhassanak.

Ezt a helyzetet kihasználják a droguisták, akik kereskedők és nem diplomás „boltosok”, mint a patikusok és kikötötték a gyárhoz, hogy csak rajtuk keresztül szolgálják ki a gyógyszeresztárakat.

Nem tudom ellenőrizni, írja a Patikus ur, a cikkben beállított 30 ezer lélek egzisztenciális vesztesége ez a szám volna, a

és esküt tett diplomájával is felelős gyógyszerészek kezéből, mert a kenyérkérdésnél is több, életkérdésről kell és lehet itt beszélni.

NEHÁNY KRIKAI MEGJEGYZÉS

Eddig tart a Patikus ur levele, amely feltétlenül kiprovokál néhány megjegyzést.

A „Jóestét!” cikke elsősorban nem a drogériákat, hanem a droguista-alkalmazottakat védte, ha ugyan egy a droguista-alkalmazottak memorandum-ügyével foglalkozó cikkünket kifejezett védelemnek és melléállásnak lehet minősíteni. Ilyen alapon minden

Select-Mozgó

Ma különleges premier!

Kaland a riviera expressen

Marischka Ernő operettje, zenéjét szerezte: Róbert Stoltz, főszerepekben: Charlotta Suza, Karl Ludvig Diehl, Ralph Artur Roberts.

gyógyszerészek bizonyára kétszer annyit vesztenének, mivel lényegesen több a gyógyszeresztárak száma.

Miért akarják a más eléggé keserű és sovány kenyerét elvenni, miért nem maradnak a már eddig elvett kozmetikai és piperecikkekkel, amelyen sokkal többet keresnek és nincsenek megszabott árai és nincs felelősségük.

Ha a gyöngyvirág kölnivíz helyett ibolyát adnak, abból nem lehet nagyobb baj, de a recept olvasását és elkészítését ne akarják kivenni az arra hivatott képzett

szakma az ellentétes szakma akcióiról megírt beszámolókat és híradásokat a saját szakmája ellen irányuló tendenciájának tekinteti. Azt, hogy ötezer droguista alkalmazottat érint ez a kérdés, a memorandum mondja,

hasonlóképpen azt is, hogy a probléma családtagjaik hozzászámításával 30 ezer ember sorsát érinti.

Senki sem vonja kétségbe hogy a gyógyszerész képzettebb, mint a droguista, a felelősség kérdését sem vitatta senki, de itt nem receptre történő, tehát elkészítendő orvosságokról van szó, hanem kész

gyógyszerkülönlegességekről, ahol egy a gyógyszerészeknek adandó monopólium aligha szolgálna a nagyközönség érdekeit.

A szegény beteg ember érdeke az — azt pedig talán mondani se kell, hogy több a szegény beteg, mint a gazdag — hogy a gyógyszerkülönlegesség minél olcsóbban juthasson a birtokába, hiszen

a szegény embernek még az olcsó orvosságot is nehéz dolog megfizetni.

A közvéleményt kevésbé érdekli az, hogy a drogériák és gyógyszeresztárak milyen üzleti harcban állanak egymással. Ezt intézzék el maguk közt.

A közönségnek az a fontos, hogy a gyógyszert gyorsan és lehetőleg minél olcsóbban kapja meg, mert a „gyógyszer” — és ebben a Patikus ur súlyosan téved — nem a gyógyszerészeké, hanem a betegeké. Valószínűleg egy gyógyszeresztár sem azért tartja a gyógyszeresztár, hogy muzeumi kincsek gyáránt őrizze, hanem, hogy eladja.

Hibák pedig mindenütt előfordulhatnak. Csak

nemrég történt meg Kecskeméten, hogy egy orvos rossz receptet írt, tévedésből, a rendes helyett, nagy adagu mérget. A patikus felelősségérzet nélkül kiszolgáltatta és ennek a tévedésnek két kisgyerek élete esett egyszerre áldozatul.

Es olvastunk mi még több hasonló tévedésről gyógyszerészekkel kapcsolatosan is, de

egy-egy emberi tévedésért még sohasem szabad egy szakmát felelőssé tenni. A két rokonszakmának a hadakozás helyett inkább a betegek érdekeit kellene minél fokozottabb mértékben szolgálni.

Mert újólag le kell szögezni, hogy a monopólium-rendszer soha semmiféle formában nem jó, de különösen nem a gyógyszerészeknél, amelyek elsősorban is a beteg meggyógyítására készülnek és csak az után üzleti nyereszkesedési célokra.

A közönség tehát nem tarthatja helyesnek, hogy monopóliumokat adjanak akár az egyik, akár a másik félnek, mert a monopóliumokra mindig rá szoktak fizetni az emberek.

Kétszáz halottja és sebesültje van az indiai muzulmán zavargásoknak

(BOMBAY.) Jelentettük, hogy Indiában a rendőrség és a tüntető becsüldöttek között véres összecsapások voltak.

Az összeütközések előzménye az volt, hogy Kharachiban egy muzulmán csoport tiltakozó demonstrációt rendezett egy muzulmán kivégzése miatt, akit egy hindu megölése következtében ítéltek halálra. A tüntetők zavarogni kezdtek, mire a rendőrség beleavatkozott és oszlatásra szólította fel a tömeget.

A muzulmánok azonban szembeállítottak a rendőrséggel, amely végül is fegyverhasználatra kényszerültek és az összeütközés következményeképpen 200 halott és sebesült maradt a helyszínen.

Az angol hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak, amelynek során megállapították, hogy a muzulmánok rendkívül fenyegetően léptek fel a rendőrség embereivel szemben és abból többeket bántalmaztak és a fegyverhasználat kikerülhetetlen

volt.

A kivonult rendőrséget csak a katonai megerősítés és a sortűz tudta megmenteni a haláltól.

mert a harcias muzulmánok üveggel, kövekkel, botokkal elkeseredetten támadtak rájuk.

Érdekes, hogy a fanatizált tömeg magával vitte a kivégzett muzulmán holttestét és a karhatalom csak később tudta azt visszaszerezni, hogy a halott eltemetéséről gondoskodhassék.

Érdekes az is, hogy a tömeg az első sortűz után szétfutott ugyan, de később sokkal nagyobb csoportok se reglettek össze és újból megtámadták a rendőröket és katonaságot úgy, hogy

csak ísmételt sortűzekkel tudták a rendet helyreállítani.

Jelenleg a kórházban száznál több súlyos sebesült fekszik.

Kharachiba nagy katonai megerősítést küldöttek.

A városban megerősített fegyveres őrségek cirkálnak és az angol hatóságok rendkívül szigorú intézkedésekkel igyekeznek biztosítani a rendet. A muzulmánok vezetői közül már eddig is igen sok személyt letartóztattak.

Egy egész falut tovább helyeztek - földcsuszamlás veszélye miatt

(BERLIN.) A Magdeburg melletti Bündenstedt községet, amelyet súlyos földcsuszamlás veszedelem fenyeget, közel 800 évi fennállása után, most néhány kilométerrel arébb helyezték. Az új Bündenstedtet a kormány segítségével egész fantasztikus gyorsasággal építették fel. Az összes házak mind kertek közepén fekszenek és a legnagyobb kényelemmel vannak berendezve. A lakosság nagyrésze bányászokból áll, va építési szövetkezetekbe tömörült és így oldotta meg az építkezés kérdését, amelyben a kormányon kívül a bányász szervezetek is jelentősen támogatták őket.

A HALÁL HAJÓJA

René Ieanne és
Pierre Mariel
regénye

(42)

Igyekeznek majd Catherine rokonszenvét megnyerni... a bizalmába férkőzik... megtudni tőle, mi történik az A. D. falai között. Ki tudja talán a leány segítségével még a gyárba is bejuthat, bepillanthat a bizalmas aktákba, amelyek a kísértethajó titkát őrzik. A haditerv valóban pompás volt, Maxnak tehát minden oka meg volt arra, hogy szívből örüljön és az életet szépnékre érezze.

Természetesen nem valami gavaléros dolog, hogy ennek a fiatal leánynak a bizalmát eszközül használja fel és hazug szerelmesdi játékkal bolondítja őt. Egyébként — szerelem? Oh, dehogya! Szerelmeiről szó sem lehet. Legfeljebb valami felületes flörtöl.

Catherine fölpillantott a tányérjáról és mosolyogva Maxra nézett. Milyen édesen mosolyog. A fiatal férfi összeráncolta a homlokát. Nem, nincs joga ahhoz, hogy kicsinyes aggályoskodásból eltérjen feladatától... Neki csak egy teendője lehet: megtalálni repülőgépet, megbüntetni a tolvajt és egyúttal a kísértethajó titkát is földéríteni. Végre is régi igazság, hogy cél szentesíti az eszközt. Max vállalt, hogy a kétségeitől megszabaduljon, aztán mosolyogva így szólt a fiatal lányhoz:

— Unalmas lehet az A. D. gyárban dolgozni. Olyannak látszik, mint valami börtön. Szörnyen komor épület!

— Bizony nem valami kedélyes hely. De nekem mégis ott kell maradnom.

— Miért?

— Árva vagyok. Szüleim valamikor jómódban éltek. De aztán tönkrementek és ezt a csapást nem éltek túl. Egy fillér nélkül maradtam. Nincs se rokonom, se ismerősöm. Magamnak kellett kenyér után nézni. Állást kerestem és valamelyik újságban megláttam az A. D. apróhirdetését. Így kerültem ide. Két hónap óta dolgozom a gyárban. Nincs rossz dolgom és elég rendszeren megfizetnek...

— Nem tulságosan fárasztó a munkája?

— Nem, csak unalmas. A levelezést kell lefordítanom franciáról németre, de sem a francia, sem a német szöveget nem értem, csupán összefüggéstelen szavakat írok le, veletek is kell másolnom.

— Hogy — hogy?

— Nem ismerem ezt a nyelvet, de azért rám bizzák az orosz iratokat, hogy másolatokat készítsék róluk. Pontosan utánoznom kell a kacsaringós cirill betűket, amelyeknek jelentéséről sejtlem sem...

— A munkaadói különös emberek lehetnek, — mormogta Max.

— Orosz embereké a gyár és az alkalmazottak között én vagyok az egyetlen, aki nem szláv eredetű. Furcsa nép ez, nehéz őket kiismerni. A legmindennapi, legjelentéktlenebb dolgokat is úgy csinálják, mintha Isten tudja, miféle összeesküvést sző-

nének. Pedig annakidején megmondták, csupán arról van szó, hogy valami új találmányon dolgoznak, amely az illatszerek piacán forradal-

mat fog előidézni. Szabadalmuk titkát féltékenyen őrzik. Meg is eskettek egy csomó mindenféle... (Folytatjuk.)

SPORT

Változatlan csapattal áll ki az U. az Elpis ellen

Vasutas testvérharc a vasárnap délelőtti program

(CLUJ) Vasárnap ismét két vidéki csapatot látnak vendégül sportköreink. Az egyik a romániai görögök csapata, a constantai Elpis, mely még sohasem volt Clujon, a másik az ország másik végéből jövő oradeai CFR, mely a helyi vasutascsapattal méri össze erejét a délelőtti 11 órakor kezdődő B) ligamérkőzés keretében.

Az Universitatea vasárnap be-

vált csapatával változatlanul áll ki az Elpis elleni kupamérkőzésre, a CFR összeállítása a következő lesz:

Micu, Teiusan—Szigeti, Costea—Resinar—Curta, Nicusan—Fredy—Szilágyi—Muresan—Roman. Az Elpis—U meccset az oradeai Bodonyi, a CFR—CFR mérkőzést dr. Ciurel Ilie fogja vezetni.

Nyomás, lökés, szakítás...

Új román súlyemelő rekordok — Szakmagyarázat, amely derékrandulással végződik

(CLUJ) Pécsi Zoltán dr. és Bittó Tibor, az aradi Gloria kiváló súlyatléta vasárnap hivatalos ellenőrzés mellett sikerült súlyemelő rekordkísérletet végeztek. A könnyűsúlyban Bittó Tibor 69 kg-ra javította a nyomás, 86 kg-ra a lökés országos rekordját, a nehézsúlyban Pécsi dr. pedig a nyomás nehézsúlyos rekordját 92,5 kg-ra javította.

A súlyemelés nálunk ugyszólván ismeretlen sport és azt csak Aradon és Temesváron kultiválják. Külföldön és a nagy nemzetközi versenyeken azonban gyakran hallunk „nyomásról”, „lökésről”, „szakításról” híreket, világrekordokat anélkül, hogy közönségünk tisztában lenne ezek lényegével. A sokoldalról jövő kívánságnak tettünk eleget, mikor az UEC modern torna termében felkerestük Morariu Albint, a kitűnő tornászszakembert, hogy nyilatkozzék a súlyemelésben használatos és közönségünk előtt még rejtélyes szakkifejezésekről.

Morariu szokott előzetkenységével fogadott:

— Parancsoljon, Szerkesztő ur, tessék csak felvenni ezt a negyvenkilósat, ön ugyanis pehelysúlyú, az éppen jó lesz.

— De kérem, én nem...

— Nem tesz semmit, tessék csak kétkézzel szépen felhuzni mellig. Ugy, ez még semmi, ez csak a beállítás, az umzeccolás. Na, most tessék szépen, lassan, tisztán karerőből felnyomni fej fölé. Ugy, De ne tessék billegni és hátradőlni, mert akkor már nem szabályos. Most fixi-

rozni pár pillanatig! Ugy. Ez volt a nyomás. Na most, Tessék megint umzeccolni, most megint fej fölé, de most már svunggal, aláugrani. Bele lehet vinni az egész test erejét. Ez már könnyebb, ugye? Ez volt a lökés.

— Na és most jön a harmadik. Nem umzeccolunk egyenesen a földről fel, fej fölé egyetlen lendülettel. Hogy ez lenne a legnehezebb és egy kicsit veszélyes is? Á, dehogya, egy év alatt nagyszerűen meg lehet tanulni. Ez volt a szakítás, kérem.

Hát az igaz. Nyomtam, löktem, a guta körülöttem legyeskedett, a „szakítás” azonban valóban majdnem kiszakította derekam. De megtanultam mit jelentenek a súlyemelő rébuszok. Undorodva vetek még egy pillantást a ronda negyvenkilósra. Morariu pedig mosolyogva bucsuzik: A viszontlátásra, Szerkesztő ur. — ei. —

A KAC tartalékcsoportja vezet a Bolohan-kupában az Avantgarda U és a Vulturii Românei előtt.

AZ ANGOL KUPA döntőjébe — melyre több százezer ember kért jegyet, a Sheffield United és a West Bromwich csapatai kerültek. Utóbbi a Bolton Wanderers elleni megismételt kapu-elődöntőt 2:0-ra nyerte.

AZ ATLÉTIKAI SZÖVETSÉG március 23-ikára kitűzött tisztújító közgyűlést nem fogják megtartani, mert az egyesületek ennek elhalasztását kérték a főszövetségtől.

Letiltották a Crisana bevételeit

(BUCURESTI) Rossz napok, sőt hónapok járnak a Crisanara. Nemcsak egyik vereséget a másik után szenved el, hanem anyagi ügyei is csehül állnak. Alig tudott megszabadulni a Barátgy-ügy súlyos anyagi terheitől, máris újabb letiltásokkal nyomorították meg bevételeit. Az UDR-rel szemben fennálló tartozása fejében ugyanis a szövetség úgy intézkedett, hogy a TAC—Crisana mérkőzés bevételeiből a Crisanara első részről 5000 lejt, az Unirea Tricolor—Crisana meccsből 15.000 lejt, az U—Crisana és Ripensia—Crisana meccsekből 5-ezer lejt kell lefoglalni az UDR javára.

A „legújabb” sport: a kerekaskorcsolyázás

A németek már kerekaskorcsolyázóvilágbajnokságot akarnak rendezni (BERLIN) Jó tíz-husz évvel ezelőtt találták ki a kerekaskorcsolyázást, mely néhány év alatt az egész világon lejárta magát, mert megfelelő „pályák” hiányában, mint sport nem tudott elterjedni, csak néhány világárosban a kifutóújak használják ma is a tükörsíma uccákon. — A németek azonban most ismét elővették a kerekaskorcsolyát, technikailag tökéletesítették, parkettpályákat építettek és — sportot csináltak belőle. Berlin és a többi nagy német város már kerekaskorcsolya-lázban és a német szakemberek — miként a műkorcsolyázásban — nyakatekert „gyakorlatokat” találnak ki és máris megindult a versenyzés is. Állítólag meglepő műgyakorlatokat lehet végezni a kerekaskorcsolyával. Nem csodálkoznánk, ha rövidesen az olimpián is megjelenne a kerekaskorcsolyázás. Van olyan sport, mint a Kanoe verseny.

TURISZTIKA

Kerékpáros tura. A KMSC kerékpáros szakosztálya értesíti tagjait, hogy f. hó 24-én, vasárnap rendezi első turáját a Paniti-hegy aljához, a cluji motorkerékpárosok által rendezett hegyi verseny megtekintésére. Indulás a Vasmunkás Otthon tól vasárnap reggel pont 8 órakor. Catedrala-ucca 7. szám. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Romania kerékpár szakosztálya folyó hó 24-én, vasárnap gyalogos turát rendez. Utirány: Leányvár. Mikesztető, Árpád-csucs. Majláth-külvégállomás Bükki menedékház. Vezető Hidegh Márton, indulás vasárnap reggel 8 órakor a vármegyeháza-tól. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

TEKE-SPORT

Eredmények. Cluj: Doina—UEC 179:155, 13 ját; Doina—SSSU 131:96, 13 ját; Meteor—III. ker. FC 257:219, 13 ját; Juventus—Tempo 159:102, 9 ját. UAC—Mured 120:112, 13 játékos.

Program. Cluj: Royal—Favorit március 24-én délután 4 órakor a Csizmadiaszin pályán. Favorit—Amateur március 23-án a Szabó-pályán, a Juventus március 24-ére hirdetett körmérkőzése elmaradt március 31-ére.

A Meteor 24-ére hirdetett körmérkőzése technikai okokból március 31-ére lett lehalasztva, a meghívott csapatokat kéri, hogy jelentkezésüket folyó hó 27-ig adják le.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Szombaton, március 23-án 5, 7 és 9 órakor:
Vasárnap 3, 5, 7 és 9, hétfőn, kedden 5, 7 és 9 órakor:

Az első csók

Társadalmi dráma. Főszerepekben: JANET GAYNOR és WARNER BAXTER. Műsor előtt Miki Maus és Híradó. A vasárnapi előadásokon előadasközben bemenni és a következő előadásra visszamaradni nem lehet!

Ibolya, hóvirág és szerelem-dumping dühöng városunkban

(CLUJ.) Mindennapi eset. Mindenkivel megeshetik. És éppen ezért talán érdekes is. Március 21. Hivatalos tavasz. És ezzel a dátummal egyuttal valami nagyon, de nagyon régi dolog is beköszöntött. A szerelem. A szívek fellángolnak és mindent, ami oly szürke és fekete volt eddig, olyan csodaszépen bearanyoz a márciusi napsugár. Ibolya és hóvirág dumping van a város uccáin. Fiatal párok mennek karonfogva. Ujjáéledt és tavaszi-csillogó szemekkel néznek egymásra. A kezek ujjai összefonódnak és sejtelmes láz remegteti meg a szíveket. Előtte egy leány, no meg egy fiu megy. Természetesen ahogy rájuk néztek, rögtön látom, hogy szerelmesek. Halljuk, mit beszélnek?

— Laci, szeret?
— Igen. Nagyon.
— De milyen nagyon?
— Nagyon, nagyon.
— Nagyon, nagyon? Ez nekem nem elég. Még nagyobbban szeressen.
— Éva, legyen szíves és ne beszéljen annyi butaságot össze.
— Szóval magának az én szerelmem butaság?

— Azt nem mondtam. Csak maga százszor megkérde, hogy szeretem-e és hiába mondom, hogy igen, ez magának nem elég.

— Nem igaz. Nekem elég, ha maga szeret. De ugy szeretem hallani a maga szájából. Szeret. Milyen szép szó...

Egy virágáros kisfiu jön velük szembe. Üzletet szimatol.

— Ha szereti, vegyen virágot neki — ajánlja fel lilaszínű árúját a fiatalembernek.

A fiu a lány szemébe néz, vásárolt aztán átadja a virágot.

— Éva, szereti az ibolyát? Szerelmi váromlásom. — A lány szemében is felcsillan valami.

— Laci, ez nagyon kedves volt. — És nézték egymást nagyon, de nagyon szerelmesen. Olyan nézéssel, amilyent csak a tavasz tud kiváltani az ifju szemekből.

A kisfiu pedig csak állott és nézte a szerelmes párt. Várta a pénzt. A nagy szerelemben ugyanis a fiu elfelejtette kifizetni.

— Hát te mit állsz itt? — szólta rá a fiu a virágáros kisgyermekre. — Észrevette hogy e pillanatban egy idegen szempár is belekapcsolódik nézésükbe.

— Bácsi kérem, nem tetszett kifizetni az ibolyát — válaszolta félénken a gyerek.

— Tényleg — felelte a fiatalember nagy zavarában. — Egy ötletjést adott a gyerekeknek. Aztán karonfogta a lányt és elindultak...

A virágáros kisfiu utánuk nézett. Koravén tekintete felcsillant. Félrehuzta a száját és valami végtelen lenézéssel szólta maga elé:

— Hogy milyen buták ezek a szerelmesek.

(m. t.)

Törvénytelen és alkotmányellenes az aszfaltozási szabályrendelet?

(CLUJ.) Több tekintélyes helybeli jogász felelőzést nyújtott be a központi bírósághoz az aszfaltozási szabályrendelet ellen. A felelőzésekben kimutatták, hogy

a város jogtalanul járt el, amikor az aszfaltjárdakészítés költségeit a háztulajdonosokra ruházta. Ez a rendelkezés törvénytelen és alkotmányellenes. Erre való tekintettel kérték a szabályrendelet és a kiírt taxák törlését.

A per kimenetele elé jogász körökben nagy érdeklődéssel tekintenek. Itt említjük meg, hogy a Háztulajdonosok Szövetségének választmá-

nyi ülésén dr. Bartha Ignác ügyész azt az indítványt terjesztette elő, hogy a szövetség intézzen megkeresést a háztulajdonosokhoz. Szólítsa fel arra, hogy a járdailetekek ügyében a város által nyújtott — lapunkban ismertetett — kedvezményeket fogadják el. Ez ugyanis

nem befolyásolhatja a kivétel ügyében benyújtott felelőzések kimenetelét.

Ellenben a felelőzések esetleges elfogadása esetén a háztulajdonosok a kétszeres kedvezményt verekedhetik ki maguknak.

Capitol-Mozgó:

Meghódította a közönséget!

Shirley Temple a kis öt éves filmsztár szenzációs filmjével

Ez a kislány eladó

Főszerep'ők még:

Gary Cooper és Carole Lombard

Sulyos ellentétek mutatkoznak a hitlerista vezetők között

(PÁRIS.) Az „Echo de Paris” londoni levelezője megerősíti, hogy a német birodalmi véderő vezetői, valamint a Göring miniszterelnök és Rosenberg sajtófőnök közötti ellentétek egyre jobban kiélesednek. Aznap, amikor Angliában megjelent és nyilvánosságra került a Fehér könyv, Neurath külügyminiszter azonnal Angliába akart utazni, hogy ott bizonyos félreértéseket tisztázzon és az angol kormányt a kiadott Fehér könyv visszavonására bírja. De Göring és Rosenberg erőiesen közbeleptek és sikerült is keresztülvinniük, hogy Neurath

még sem tudott elutazni. A birodalmi véderő vezetői közül többen szintén intervenáltak Neurath akciója érdekében, de ugyancsak sikertelenül. Neurath azért távoznia is akart a helyéről, de Hitler visszamaradásra bírta. A Reichswehr vezetősége és a Göringék közötti ellentétek ezzel a ténnyel csak még jobban sulyosbodtak és állítólag most Blomberg és Fritsch tábornok Rosenberg menesztését és Göring háttérbeszortását kívánják. Ellenkező esetben a harc a két tábor között a legkövetkező időn belül teljes erővel ki fog törni.

Massaryk elnöksége miatt valószínűleg „fogolynak” érzi magát

(PRÁGA.) A csehszlovák köztársaság elnöke, aki most töltötte 85. életévét, rendkívül szerényen élő ember. Ő mondotta nemrégiben kedélyesen az egyik külföldi vendégének a következőket:

— Én vagyok köztársaságomnak legjobban őrzött „foglya”. Régen szabadon járhattam-kelhettem Prága uccáin és a környékén és szívesen mentem is el a kávéházba, hogy barátaimmal együtt eltöltsék egy-két pohár sör mellett néhány kellemes órát. Most, amióta elnök vagyok,

ezek a szórakozások mind tilossá váltak a számomra. Valószínűleg agyonőriznek, úgy vigyáznak reám. Mondja kérem, van még egy állampolgár a mi országunkban, akinek még ezek az ártatlan szenvedélyek is tilosak volnának?

Az elnök mindezeket kedélyesen közvetlenséggel mondotta el, hiszen mindenki tudja, hogy Massarykot nemzete valószínűleg bálványozza. Az ő neve a köztudatban ez: Tatisek. Ez pedig annyit jelent, hogy a csehszlovák köztársaság édesapja.

Ne mulassza el megnézni

Walter Gyula és Gredinár Aurél

mulatságos korszerű darabját, az

„Alsóbb osztályba léphet!”

előadását.

A harmadik előadás hétfőn este lesz olcsó helyárrakkal. Olcsón és kitűnően fog szórakozni a Magyar Színházban.

Társadalmi élet

() **Műsoros teadélután.** A helybeli református Férfiszövetség ifjúsági szakosztálya 24-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel a szövetség helyiségében, Bratianu-ucca 24. szám alatt műsoros teadélutánt rendez. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

() **Dalos-ünnep.** Az „Éneklő Ifjúság” március 24-iki egyházi dalos ünnepének sorrendje a következő: Március 24-én délelőtt 9 órakor az ifjúság közös szent miseje a Szent Mihály plebánia templomban. Misesét mond dr. Hirschler József pápai prelátus, plébános. Szent mise alatt nép-ének a Sik-Harmath: „Szent vagy, Uram” szerint. Március 24-én délután 5 órakor egyházi hangverseny a Piaristák templomában: „Együtt az egyházzal” címen. Az énekszámokat ismerteti: Gergelyfy Nándor zlatnai plébános. Közreműködő iskolák: Augusztinum elemi leányiskola, Belvárosi elemi leányiskola, Marianum elemi leányiskola és liceum. Liceum elemi fiúiskola, Piarista fiú-liceum.

Tanu, beszéljen!

Bucurestiben történt.

Legutóbb egy rágalmazási per írányására többek között beidézték tanúnak egy süketnémet is. A tanuk egyrésze azt állította, hogy a süketnéma büntetésre volt a vádlottnak. Az elnök feltette tehát a kérdést hozzá, hogy mit szól ezekre a vádakra? Ekkor derült ki tulajdonképpen, hogy a férfi se beszélni nem tud, se nem hall. Az ügyész tehát felállott és beszélni kezdett:

— Elnök ur, miután a tanu, akitől könnyen vádlott is lehet, süketnéma, javasolom, hogy a tárgyalást halasszuk el a következő alkalomra a süketnéma-intézet egyik tanárát is idézzük be a bíróság elé, hogy az majd a vallomást tolmácsolhassa. Az elnök meghallgatta az ügyész előterjesztését, majd szokásszerűen így szólott a süketnéma-hoz:

— Tanu, van valami kifogása az ügyész ur előterjesztésével szemben, beszéljen!

A következő perben már az egész terem nevetett.

De legjobban maga a bíróság elnöke, aki csak ekkor ébredt tudatára annak, hogy ebben az esetben igazán nem volt helye ennek a sablonos „beszéljen” kérdés — fellevevénynek.

— **ALLÁSTKERESŐK FIGYELMEBE.** A munkaügyi minisztérium alá tartozó cluji állami munkaközvetítő hivatal (Cuza Voda-tér 12. szám. telefon 12-72.), köztudomásra hozza, hogy jelenleg nála az alábbi megüresedett állások szerepelnek nyilvántartásban: 1 szőlőművelő és 1 kárpitos Botosaniba, 1 kőfaragó Craiovába, 1 vasesztergályos szabályozó és három kazánkovács Brasovba, egy írógépműszerész Bucurestibe, 1 molnárépész és 1 kerész Pitestibe, 3 fodrásznő és 2 német nevelőnő, kisgyermek mellé, Jasiba, 1 fazekas Turnuseverinbe, 1 német nevelőnő Ploestibe, 1 német házvezetőnő Botosaniba, 1 litografus Sibiu-ba, 1 szíjgyártó, 1 ápolónő, 1 segédkertész, 1 fémöntő és 1 fodrásznő Clujra. Az üresedésben levő állások felől részletesebben közvetlenül a megjelölt hivatalnál lehet érdeklődni.

Hirdessen

a „JÓESTÉT!”-ben!

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelégés a külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetés aznapra megjelenésre d.e. 11 óráig lehet tehető.

LEVELEZÉS

Szabófelszerelés Ármegjelölés Alkalmi vétel Biztos fedezet Borbély segéd Becsületes Bánat Fürdőkád Fix megélhetés Feltétlen megbízható Fizetés megjelölés Gyümölcsös Garancia biztosítva Hűségese férj Komoly vevő Kézpénz II. Komoly 45 Komoly munka Mechanikus elektrotechnikus Megértő Élettárs Mun kaszerető Nagyon takarékos Női divatsalon Netto 8 százalékos 40-50 ezer 50-100 ezer Rajzoló Ria Trafik Üzlet jeligékre levelek vannak a kiadóhivatalban.

300-400 EZER lejjel rendelkező komoly keresztény leány ismerettségét keresem házasság céljából. „Kereskedő” jeligére a kiadóba. (968)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ORAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

TUDJA ON hogy már 500 lejért kitűnő 3 fogásos ebédet és 2 fogásos vacsorát kaphat. Str. Mico 21 Házhoz is szállítunk külön megállapodással. (f 1332)

NEM anyagiakért, hanem kölcsönösen önmagunkért keresem intelligens lelkű idősebb asszony barátságát. Megkeresést „Harmónia” jeligére. (954)

KI lenne vigasztalója és tanácsadója egyedülálló asszonynak? „Vigasztalás” jeligére a kiadóba. (938)

5 MÉH-CSALÁD eladó Savadis-lau, jud. Cluj, Fügi-nél. (930)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ, REG. FERDINAND 114. (f 1278)

Heti 50 Lei

vagy havi 200 Lei

részletfizetésre

vegyen férfi vagy női cipőket! elsőrendű kézi készítményt!

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál, Strada Nic. Iorga 11.

Az áru azonnal ki lesz adva!

ÁRESÉS A TŰZIFÁBAN. Prima száraz hántott fa öle 790 lej. Tölgyfa 690 lej, mázsája 50 lej. Kapható Avram Iancu 18. Telefon 1570. és a következő trafikokban: Regina Maria 1, Regele Ferdinand 20. Legkisebb rendelés kettő mázsá. (861)

55 HL. JOMINÓSÉGŰ SAJÁTERMÉSŰ ENYEDI FAJBOR ELADÓ, AIUD, SÉTATÉR 16. KRÁCSKAI KÁROLYNÁL. (703)

BŐR ÉS TALPÁRUT legolcsóbban BALOGH JENŐ bőrkereskedőnél, P. M. Viteazul 20, vásárolható. (f 1291)

TÖLGYFA HÁLÓK eladók. Márk asztalos, Fantanele 30. 837

FÜSZER, korema és mészárszéknek alkalmas 800 négyzetméteren fekvő saroktelek pékséggel eladó. Str. Chintaului 88. (844)

ELADÓ fűszerberendezés, benzínmotor, festéklörgőgépek. Lazar 33. (924)

KÉT, teljesen jókarban levő lány bicikli eladó. Dragalina 86. (881)

CSEPLŐMOTOR eladó 10-20 HP 2 hengeres keveset használt 15.000 lej. Bauch Béla, Bontida. 929

EGY nyári kuglizó 25 méteres eladó. Cim a kiadóban. (f 1272)

GŐZÖLT 4-8 cm. DIÓFADESZ KA kedvezményes árban eladó. Str. Bucuresti 45. Üzletben. (922)

EREDETI antik secretaire sürgősen eladó. Motilor 58. hátul az udvarban. (894)

ELADÓ urilakás község közepén (Clujhoz 30 km.) 12 helyiségből, háromnegyed hold parkirozott, 1/4 hold gazdasági udvar, 1 1/2 hold kert, szántó, gyümölcsös. Több részre osztva is eladó. Clujra napi autóbusszjárat a ház előtt, vasútállomás 3 km. Cim a kiadóban. (1271)

HOCH SÜTEMÉNY TARGUMURES, friss, ropogós és kellenes. (f 1315)

BUTORT, keményfa hálószobák 6500 lejtől, dió telehlók 12 ezer lejtől csak nálunk szerezhető be. Expozitie de Mobile, Gherla. (637)

MEGVÉTELRE keresetek esztergapad, furógép villanyerőre, csiszológépek. Ajánlatok „Industria” jeligére. (969)

8-AS luxus Ford kerek gumival eladók. Regele Carol II. 58. (963)

NŐI KERÉKPÁR Neumann gyártmány teljesen új eladó. P. Uri 32. Házfelügyelőnél. (961)

SINGER varrógép olcsón azonnal eladó. Str. Scarilor 3. (958)

ELADÓ, azonnal átvehető magántelek a Demnata közelében hozsz szabbljárátu fizetés mellett. Értekezni lehet Caramidarilor 62. minden délután. Közvetítők ne zavarjanak. (955)

FÜSZERÜZLET bevezetett vevőkörrel kevés tőkével átvehető. Cim a kiadóban. (956)

3 PIKSZERES alig használt fagyalt apparát azonnal eladó. Cukorkakirály. (953)

KÖRISFA HÁLÓ ebédlő többféle butorok, szép csillár eladó. Piata Mihai Viteazul 33. (951)

ELADÓ eszterga és fénynyomó gépek 1 1/2 HP Ganz motor és különféle jókarban levő mechanikai szerzőszámok. Str. Miron Costin 9. (931)

MEGVÉTELRE keresek 2-3 járatu vizimalmot. Kövendy Ferenc Cluj. Str. Transilvania 38. (933)

ELADNÁM, vagy bérbeadnám jóforgalmu mészárszékem teljes berendezéssel. Cim a kiadóban. (939)

ELADÓ kétajtós masszív diófar szekrények, 12 személyes ebédlőszalon, szalontükör márványlappal, ültő ingaóra, kitűnő állapotban. Strada Garibaldi 16. (941)

5 MÉHCSALÁD eladó. Savadis-lau, jud. Cluj, Fügi-nél. (930)

LAKÁST KERES

3 SZOBÁS komfortos modern lakást keresek a belvárosban vagy környékén május 1-re. Cim a kiadóban. (874)

HÁROMSZOBÁS lakást konyhával és mellékhelyiségekkel keresünk irodának, Stefa SA Str. M. Foch 45. (915)

IPARI üzemnek kisebb és nagyobb teremből álló helyiség keresetetik. Ajánlatok „Industria” jeligére. (970)

BUTOROZOTT szobát keresek április elsejére kapualatti bejáratú 2 személy részére. Leveleket „800-1000-ig” jeligére. (949)

EGY szoba, konyhás lakást keres idősebb gyermektelen házaspár május 1-re, csendes, jó helyen. Ajánlatokat a kiadóba „Uri pár”. (940)

ADÓ LAKÁS

KIADÓ vendéglő összes engedélyekkel együtt. Értekezni Calea Motilor 86. (862)

2 SZOBA konyha fürdőszobás lakás 2 előszobával kiadó, Motilor 54. (f 1386)

3 SZOBÁS parkettes fürdőszobás lakás két különbejáratú szobával májusra kiadó. Motilor 54. (f 1300)

2 SZOBÁS lakás különbejáratú szobával kiadó. Motilor 54. (f 1299)

KOMPLETT három és kétszobás lakás május 1-re kiadó. Regina Maria 34. (916)

ALLÁST KERES

NAGYMOSÁST és nagytakarítást vállalom. Cimeket a kiadóba kérik. (966)

ONÁLLÓAN dolgozó varrőleány jobb szalonban állást keres. „Azonnalra” jeligére. (946)

ALLÁST KAPHAT

ELŐFIZETŐ ÉS HIRDETÉSGYÜJTŐKET, lapkihordókat, női, vagy férfit a legmagasabb jutalék mellett azonnal felvesz a BUCURESTI KIADÓHIVATAL, Cal. Grivitei 107., hátul az udvarban. (868)

VARROTT CIPŐK JAVÍTÁSA OLCSÓ árban az ÓVÁRBAN csakis, CSÁKI cipésznél készül. Str. Chinezul No 2. (f 1294)

BORBÉLYSEGÉD és ondolálló leány felvesz Chisozan, Babes 28. (f 1383)

KIFUTÓFIU ügyes, megbízható, biciklivel azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (897)

VASÖNTÖKET felvesz a Hirsch vasöntőde. (f 1391)

IRODASZOLGAI, inkasszánsi munkák elvégzésére ügyes férfi 10-12 ezer lej pénzóvadékkal állást kaphat. Cim a kiadóban. (854)

RUHÁK gyűjtésére ügynőket felveszünk „Cristal” ruhafestőgyár Str. Moldovei 15. (978)

BEJÁRÓNÓT felveszek Str. Regala 1. cukrászda. (964)

KERESEK megbízható szerény igényű kisebb lányt, ki két gyermekre lelkiismeretesen ügyelne. Pata ucca 159. (952)

PERZSASZÖNYEG csomózáshoz értő leányokat felveszek. Str. Aven-turloasă 40. (932)

KEZDŐ varrőleány és tanulóleány felvétetik „Sonderling” fűzőszalonba. Cal. Regele Ferdinand 3. (936)

EGY nagyobb fiút tanulóknak felveszek cukrász műhelybe. Str. Jorga 5. szám. (934)

MUNKAVEZETŐT alkalmazók azonnal 20-25.000 lej kaució ellenében. Bővebben délelőtt 10-12 óra délután 2-4 óra Jungsz Józsefné Csöke cukrászda. (937)

KÜLÖNFÉLÉK

KÁRPITOS MUNKÁKAT legolcsóbban vállalom, rekamir hajlító, foteleket is, Dull, Calea Victoriei 6. (f 1355)

JÓFORGALMU ÉTTEREM HEZ nagy kerthelyiséggel a város szívében társat keresek. A nagy sörkert nyáron éjjel nappal nyitva. Ajánlatok „60.000” jeligére a kiadóba. (f 1389)

MAGASAN MEGJUTALMAZOM Csöpi névre hallgató fiatal kiskutyám megtalálóját. Leírás: Spitz-pincsi keresztelés, alacsony, fehér, fülei feketék, jobboldalán fekete folt. Cim Oss József Str. Babanova 20-a. (878)

50.000 LEJ kölcsönt keresek előbb helyen való bekebelezésre. Cim a kiadóban. (750)

IMPOTENCIÁKNÁL, szexuális zavaroknál diszkrét segítség. Válasz bélyeget Laboratorium, Brasov, Bra-tianu 64. Találmányommal társul-nék. (382)

KOVACSMÜHELY Cluj legforgalmasabb helyén teljes szerszám-fel-szereléssel és kuncsaftkörrel kiadó. Str. Stroescu 2. (679)

SZABNI TANIT a legmodernebb rendszerekkel mélyen lezártított áron Weress Jenőné, Piata Unirii 13 876

ELVESZETT egy farkaskutya, Néró névre hallgat. Megtalálóját a gas jutalomban részesül Daliéknál. Regele Carol II. 73. (935)

IGAZAT MOND AZ ON CSILLAGZATJA. Jöjjen el megmondok önnek mindent, feltárom az életit-kát, mindenben komoly és hasznos tanácsokat adok. — A saját érdeke-hogy meglátogasson, mert én egy komoly asztrológus vagyok, aki a csillagok állása után számítom ki a sorsát. Hozza el kedves ismerőseit és hozzátartozóit is. Fogadok egész nap Piata Mihai Viteazul 9. (943)

ALULIROTT ÉRTESITEM a nagyérdemű közönséget, hogy fodrászüzletemet Gen. Gherescu 8 szől Patria néven Minoritilor 1 al helyeztem át. Hölgyszobákkal és vitétem ki, mely a mai kor igényeinek teljesen megfelel. Szolid árak, pontos kiszolgálás. Szíves pártfogást kér a frizeria Patria tulajdonosa. (959)

JÖMENETELÜ óras és ékszerész üzlet teljes felszereléssel katonaság miatt bérbeadó 15 ezer lej kaució ellenében melyet akár kézpénz-akár ingatlanban akceptálók. Cim a kiadóban. (f 1394)

— MEGHAT FISCHEIN ARMIN CLUJI KERESKEDŐ. A Ferdinand uton levő Fisch-ein Armin et Co cég egyik tulajdonosa. Fisch-bein Armin kereskedő 79 éves korában tegnap éjjel meghalt. Temetése ma délután lesz a Chevra Kadisa székházában.

HIRESK

Felölös szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár Március 23. Szombat.
róm. kath. Victorian.
prot. Mittf. gör. kath.
M, Nicom. Izr. 18. Weadar,

JÓESTÉTI

BÜNTETETT ELŐLET

Elnök: Vádolt. volt már bün-
tetve?
Vádolt: Igen.
Elnök: Miért?
Vádolt: Zárkondnok voltam...

RITKA PÉLDÁNY

Ur: Ugy nézzenek reám a hölgyek
hogy engem még sohasem csalt meg
a feleségem.
Egy hölgy: És minek tulajdonítja
ezt?
Ur: Annak, hogy nőtlen va-
gyok...

KOZMETIKAI SZALONBAN

Fogadókisasszony: Szóval a ked-
ves feleségéért tetszett jönni? Hogy
néz ki a nagyságos asszony?
A páciens férje: Csak azt tudom
megmondani, hogy milyen volt, mi-
előtt idejött...

SZÜLETÉSNAP

Feleség: Mit szólnál hozzá, ha
egy százfontos csekket adnék a szü-
letésnapodra?
Férj: Meg volnék hatva.
Feleség: Itt van a csekk, írd alá...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
erősödő nyugati szél reggel némi
köd várható. Egyébként a hőmér-
séklet egyenletesen felmelegszik,
csak éjszakára hűl le az idő.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Lukács, (Memorandu-
m-ut), Dr. Olariu (Regina Maria-
ut), Popa Ioan (Reg. Ferdinand-ut).

JÓESTÉTI

Szerkesztőségei és kiadóhivatalai:

Cluj: Regele Ferdinand 66.

(Marianum) Telefon: 61.

Bucuresti: Calea Grivitei

No. 107, hátul az udvarban.

Oradea: str. Aurel Vlaicu

No. 27/b.

Tg.-Mureş: str. Neagra No.5.

Kérjük olvasóinkat, hogy min-
den, a lapot érdeklő ügyben,
hirdetések, előfizetések, vagy
esetleges reklamációkkal a
fenti címekhez forduljanak. —
Vidéki előfizetési áraink: egy
évre Lei 400, fél évre Lei 200,
egynegyed évre Lei 100, ha-
vonta Lei 35.

Román-Opera:
Premier! Péntek, március hó 22-én 8^{1/2} órakor.
Boito világhírű operája, Papilian direktor rendezésében.
MEFISTOFELE
Vezényel: Edmondo de Vecchi karnagy. Rendes helyáarak.
Bérletek érvényesek.

— KEDVEZMÉNYT KAPNAK
A SFATUL NEGUSTORESC KON-
GRESSZUSÁNAK RÉSZTVEVŐI.
A folyó hó 24-én és 25-én Bucures-
tiben tartandó országos kereskedő
kongresszussal kapcsolatban a Sfatul
Negustoresc közli a kartársakkal,
hogy a kongresszus résztvevői ré-
szére a CFR által adott 50 százalé-
kos kedvezmény március 22-től
27-ig bezárólag vehető igénybe. A
kongresszus rendezője ezenkívül
gondoskodott kedvezményes szálló-
dai és vendéglői ellátásról is. Infor-
mációkat a kongresszusi igazolványo-
kat ad a Sfatul Negustoresc irodája.

— PATRONÁZS-EGYESÜLET
ALAKUL VÁROSUNKBAN. Vá-
rosunkban most patronázs-egyesület
alakult amely alakuló gyűlését a vá-
rosi tanácsteremben március 24-én
délben 12 órakor tartja meg. Az elő-
készítő bizottságban többek között
Ulvineanu táblai elnök. Predovicu
és Biriescu főügyészek. Jenciu tör-
vénszéki elnök. Pastia és Dunca tör-
vénszéki bírók és mások vesznek
részt. Az alakuló gyűlésen Predovicu
főügyész. Nathalia Popovici és Mo-
hora Popovici orvosnők, valamint
Pastia törvénszéki bíró fognak elő-
adásokat tartani. A patronázs egye-
sületnek mindenki tagja lehet évi
100 lej tagdíj fizetése ellenében.

Ma, pénteken a Royal-Mozgóban **premier:** „Halálugrás a boldogságba”
zenés vígjáték sláger. — Főszerepben: **Bársony Rózi, Halmay**
Tibor, Felix Bressari. Film előtt Paramount premier-journál és a
regény 500 méteres színes film. **Ez a film nagy eloglál-
ságára való tekintettel csak 4 rapig fut Clujon.**

— TIZMILLIÓS KÁRT OKO-
ZOTT A TŰZ IASI MELLETT.
Sculeni községben Iasi közelében
hatalmas tűzvész pusztított. A kis
városka 70 háza porráégett. Az ol-
tásnál segédkező katonaságból egy
közlegény és négy civil súlyosan meg-
sebesült. Az anyagi kár 10 millió lej.

— UJABB NAGY ANGOL JA-
TÉKVÁSÁRLÁS. Londoni jelentés
szerint a Westham United az Arse-
naltól 1.800.000 lejnek megfelelő
összegért megvásárolta Marshallt, a
kitűnő jobbösszekötőt.

— A NÉMETORSZÁGI EGYE-
TEMEK KÜLFÖLDI DIÁKJAI
KÖZÖTT LEGTOBB A ROMÁN
NEMZETISÉGÜ. Berlinből jelen-
tik, hogy a német egyetemek leg-
újabb statisztikája szerint az 1933-
34. évben 4757 külföldi egyetemi
hallgató látogatta az előadásokat.
Ezek közül 562 diáknő. A külföldi
diákok túlnyomó része az európai
államokból került ki, másodsorban
jött Ázsia (Szovjet-Oroszországot is
beleértve) és csak ezután következ-
tett Amerika. Legtöbb hallgató a
német egyetemre Románia kül-
dött, 438 diákot és diáknőt, ami az
összes külföldi hallgatók 9,21 száza-
lékát tette. Ezután következett Len-
gyelország 407, Danzig 395, Bulgá-
ria 297, Auszria 267, Svájc 235,
Csehszlovákia 222 és Kína 219 hall-
gatóval. Feltűnő, hogy az utóbbi
időben megerősödött német-japán
barátság ellenére csak 23 japán diák
volt a német egyetemeken. A külföl-
diek legnagyobb része a technikai fő-
iskolákat látogatta.

— VASLUIBAN SOROZÁSRA
HIVTAK EGY FIATAL LEÁNYT
Vasluiából jelentik: Az ujonczozó ha-
tóságok tegnap sorozáson való je-
lentkezésre hívták fel Lenuta Wein-
stein urleányt. M. Weinstein iparos
leányát. A behívás azon az alapon
történt, hogy 1917-ben a leányt, aki
nek tulajdonképpen Lonia. Lenuta
néven fiunak írták be az anyaköny-
vi nyilvántartásba és ott fiuként
tartják nyilván ma is. A szülők, ér-
tesülve a dologról, azonnal megtet-
ték a törvényes lépéseket a tévesen
történt születési bejegyzés megfelelő
kiigazítása céljából.

— FELÖKLELTE A BIKÁ. Ti-
misoararól jelentik: A közeli San-
martinul Maghiar községben tragi-
kus módon fejezte be életét Kom-
lósi Pál 72 éves gazdálkodó. Az
öreg földművelőt tegnap reggel az
istállóban holtan, szétlaposított test-
tel találták meg a házbellek. A le-
folytatott hatósági vizsgálat megál-
lapította, hogy Komlósi az egyik
bika felöklelte s azután a többi álla-
tokkal együtt össze-vissza taposta a
szerencsétlen öreg embert. Az ügyész
s, miután megállapította, hogy
tragikus véletlenről van szó, Kom-
lósi eltemetésére megadta a szüksé-
ges engedélyt.

— AZ ERDÉLYI ZSIDÓ ÁR-
VAGONDOZÓ cluji csoportja va-
sárnap délután fél négy órai kez-
dettel tartja meg harmadik gyer-
mekdelutánját a katolikus gimná-
zium disztermében ragyogó műsor-
ral. A bevétel az árvagyermek
javára fordítják s így a gyermek-
delután iránt óriási érdeklődés mu-
tatkozik.

— CONVOCARE. Adunarea ge-
nerală ordinară a S.A. Egger et Co. din
Cluj se va ținea in ziua de 8 Aprilie
1935 ora 5. d. m. la sediul so-
cietății in Cluj, Str. Săcuiașcă No.
6. Ordinea zilei: 1. Aprobarea bi-
lanțului și contului de profit și pier-
dere per 31. XII/1934. — 2. Alege-
rea comisiunei de cenzori. 3. Even-
tuale propuneri. Direcțiunea.

— KIK SÜRGETIK A NUME-
RUS VALACHICUST A CLUJI
ÜGYVÉDI KAMARÁNÁL? Az
„Universul” közlése szerint a nume-
rus valachicus akcióval kapcsolato-
san a cluji ügyvédi kamara tagjai
közül állítólag már 70 ügyvéd kö-
zölte az ilfovi ügyvédi kamarával,
hogy szükségesnek tartja az ügyvédi
pályán az „etnikai aránylagosság”
elvének elfogadását. Az aláírók kö-
zül a lap a következők névsorát
közli: Demetre Dragomir, Aurel
Hetco, Zenian Aurel, Gheorghe Os-
tely, Nicodin Cristea, Jonel Domsa
Stefan Baciu, Jon Ghiurghiu, Petre
Metes, Emil Prie, Elena Bratu, Va-
ler Tarnaveanu, Alexandru German
Lurentiu V. Porutiu, Valer P. Poru-
tiu, Vasile Stan, Victor Vancea és
Joachim Tulciu. A többi nevek az
Universul névsorából hiányzanak.

Ítélet a nemzetgyalázással vádolt börmunkások ügyében

(CLUJ.) Tegnap beszámoltunk
arról, hogy nemzetgyalázás miatt
állítottak hadbírószám elé öt Derma-
ta gyári munkást. Ismeretes, hogy a
mult év április 13-án a Bulgária ét-
terembe gyűlt össze a román nem-
zetiségű munkások. A kisebbségi
munkások, akiknek engedélyezték a
gyülekezést, szintén a Bulgária ét-
terembe mentek, ahol összeszólal-
koztak azon, hogy egyes szónokok
magyarul akartak felszólalni. A
vádoltak állítólag súlyosan sértő
kifejezéseket használtak a román
nemzetre. A nemzetgyalázási per-
ben a késő esti órákban hirdettek
ítéletet és Czimment Hernant 4 hó-
napra és 5000 lejre, Szalkai Etelkát
5 hónapra és ezer lejre, Póka Kál-
mánt 5 hónapra és 3000 lejre, Bene-
dek Jánost 20 napra és 2000 lej
pénzbüntetésre ítélték. A tárgyalás
folyamán az incidens értelmi szer-
zésével Stroeia György párttitkár
is megvádolták s valószínű, hogy őt
is hadbírószám elé fogják állítani.

— EGY EGYSZERŰ LEVÉL

ODISSZEAJA. Ötszörös postabé-
lyeggel ellátott, egyszerű levél ér-
kezett a napokban hosszas vándor-
lás után egy cluji urasághoz
címére. A valóságos odisszeát
járt levelet „Cluj (Kolozsvár)”
címmel 1935. március 4-én bé-
lyegezte a budapesti postahivatal
s a levél másnap szabályosan
megjött a cluji postára. Innen
„Retour” jelzéssel azonnal vissza-
indították Budapestre, az ottani
postahivatal március 6-án ismét
visszaküldte Clujra, majd Clujról
Bucurestibe irányították. Bucu-
restiből végre „Prions d’écrire la
localité et le rue en langue rou-
main” (Kérjük a helység és ucca-
neveket román nyelven írni) felül
bélyegzéssel — mint külföldi le-
velet — visszaküldték Clujra s itt
március 19-én kézbesítették a
címezett cluji urinak. Ez a hosz-
szas vándorlás, amely ellentétben
áll az elismerten megbízható és
pontos európai postai kézbesítés
rendszerével, csak azért történhe-
tett meg, mert a legutóbbi intéz-
kedések a helység- és uccanevek
román nyelven való kötelező meg-
jelölését a postai címzéseknél szí-
gorúan szorgalmazták. Hír sze-
rint a bucarestii központi posta-
igazgatóság is csak a külföldi le-
velek kézbesítésénél tekint el elein-
te — a szabálytalanul címezett
levelek megsemmisítésétől, az ily
belföldi leveleket azonban egy-
szerűen eldobja, mert csak román
nyelven megjelölt helység- és uc-
canevekkel ellátott levelek kéz-
besítését fogadja el. A közönség
tájékoztatására foglalkozunk ez-
zel az új és fontos következmé-
nyekkel járó, de mégis meglepően
ható postai intézkedéssel.

— SZOCIALISTA KORMÁNY

ALAKULT NORVÉGIÁBAN. Os-
lóból jelentik: Az uralkodó Nyga-
arsdvoidot, a munkáspárt vezetőjét
bizta meg a kormányalakítással, aki
a miniszterelnökségen kívül még a
közmunakügyi tárcát is megtartotta
magának. Az új kormány listáját
már az uralkodó elé is terjesztették.
A kormánylistán többek között
Imbsevoc szerepel pénzügyminiszter-
ként és Echt külügyminiszterként.

Bulgária visszahívta népszövetségi megbízottját

(SZÓFIA.) Antonofot, Bulgáriának a Népszövetség melletti állandó delegátusát visszahívták. A visszahívás azért történt, mert Antonof jegyzéke a bolgár határon történt török csapatösszevonások ügyében nem vezetett megfelelő eredményre. Bulgária ezért a Népszövetségnek ilyen módon akarja tudtára adni elégtelenségét.

Munkaadók nem gátolhatják meg alkalmazottaikat az előzetes katonai kiképzésben

(CLUJ.) A kereskedelmi és iparkamara nyomtatékosan felhívja a munkaadók figyelmét arra, hogy az előzetes katonai kiképzésre vonatkozó törvény rendelkezéseit szigorúan tartsák be. Azokat a munkaadókat, akik alkalmazottaikat a kiképzésben való részvételben bármilyen indokból kifolyólag megakadályozzák, szigorúan megbüntetik.

A svájci rendőrség letartóztatott emberrablásért egy német állampolgárt

(BASEL.) A rendőrség Asconában letartóztatott egy Hans Wassermann nevű német állampolgárt, akit emberrablással vádolnak. Wassermann a vád szerint részt vett a Németországból Svájcba menekült Berthold Jacob emigráns újságíró elrablásában. Wassermann azonban mindent tagad.

— RABLÓGYILKOSOK GARÁZDALKODTAK EGY BESZARÁBIAI BANKBAN. Chilia Noából jelentik, hogy az elmúlt este vakmerő banditatámadás történt. A helybeli Banca Bassarabia fiókjába hét álarcos bandita hatolt be, ott Gheorghe Curtev pénztárost agyonlőtték, majd a bank pénzkészletét magukhoz véve nyomtalanul eltűntek. A vakmerő bankrablás ügyében a rendőrség teljes erővel nyomoz.

— MEGTALÁLTÁK AZ ELTÜNT CSORDAPÁSZTOR HULAJÁT. Ilia Iosif Dealul Marei csordapásztor néhány hónappal ezelőtt a téli idő beálltával részeg fejével elindult a manastírei erdő felé. A pásztor azonban nyomtalanul eltűnt. Most azután a holttestét Coldea József manastírei lakos az erdő egyik árkában feloszló állapotban megtalálta. Mint kiderült: Ilia beleesett az árokba, itt az állapotban nem tudott felkelni, a hó betemetette és megfagyott. Miután a vizsgálat a valódi tényállást tisztázta, eltemetésére a hatóságok megadták az engedélyt.

— FELMETETTÉK AZ IZGATÁSSAL VÁDOLT LAPSZERKESZTŐT. A törvényszék tegnap dr. Szász Ferencnek, a Magyar Népszekerkesztőjének államellenes igazgatási perével foglalkozott, amelyet a lapjában megjelent egy cikke miatt indítottak ellen. A bíróság Lány ügyész vád és dr. Péterfi Jenő ügyvéd védőbeszéde után felmentő ítéletet hozott, miután megállapítást nyert, hogy a kérdéses cikk nem tartalmaz államellenes igazgatást.

Teljes az egyetértés Titulescu és miniszterelnök között a külpolitikai kérdésekben

(BUCURESTI.) A Curentul szerint Titulescu külügyminiszter külföldi útja előtt hosszabb megbeszélést folytatott Taurescu miniszterelnökkel. A megbeszélés során megállapodásra jutottak az összes időszerű politikai kérdések ügyében.

SZERVEZKEDIK A VAIDA-PÁRT

(BUCURESTI.) Dr. Ioanitu és Tilea tegnap a Lupu csoporttól

elszakadt néhány képviselő tagjával Isacescuval, Adam Ionescuval, Modreanuval, Ghimbaseanuval és Rotta-val tanácskoztak abban a kérdésben, hogy a volt lupista képviselők csatlakozzanak Vaida keresztény pártjához. A tárgyalásokat Sinaiban folytatják.

Vaida aki Clujra hazatért, szintén Sinaiba fog jönni és részt vesz a megbeszéléseken. Vasárnap pedig Turnu-Severinben, a jövő héten pedig Craiovában tart előadást.

Hitlerista kém-szervezetet lepleztek le Svédországban

Stockholmi jelentés szerint a svéd rendőrség felfedezte, hogy a svédországi kampókeresztések szoros kapcsolatban állnak a németországi nemzeti szocialista szervezetekkel.

Ezt a kapcsolatot a németországi hitleristák ezután kémkedési célokra használták fel.

Ugy Götherborgban, mint Stockholm-ban, valamint más véd városokban házkutatásokat tartottak.

Ezek során rengeteg kompromittáló irat került elő, amelyekből kiderült, hogy a hitlerista szerve-

zetek az összes politikai pártok tevékenységét állandóan kiemelték, befurakodtak a különböző svéd nacionalista ifjúsági szervezetekbe, valamint a véd antihitlerista szervezetek kereteibe is.

A kém-szolgálat legfőbb célja az volt, hogy pontos feketelistát állítson össze mindazokról, akik a hitlerizmussal szemben ellenséges érveléssel vannak. A svéd kormány a rendelkezésre jutott adatok alapján, most a svédországi hitlerista szervezetek tevékenységének erős megrendszabályozását határozta el.

Urania-Mozgó

legújabb szenzációs vigjátéka:

Stan és Bran

VIII. Olivér

Halvanezer lejt csalt kiravasz fondorlattal három iskolásleány egy idős urinótól

(CLUJ.) Szenzációs letartóztatást eszközölt ma a helybeli rendőrség.

Örízetbe vettek ugyanis három jócsaládbeli felsőbb osztályú iskolásleányt, akiket csalással és sikasztással vádolnak.

A feljelentést ellenük egy timisoarai idősebb urinó tette, akitől összesen 60 ezer lejt csaltak ki, ravasz fondorlattal. A három leány, akiknek lelkiismeretét állítólag egyéb szélhámosságok is terhelik, az öreg urinónek levelet írt egyik rokona nevében, amelyben közölték vele, hogy tudnának számára állást sze-

rezni, ha hajlandó lenne valamit erre a célra áldozni.

Ilyen módon több részletben kisebb-nagyobb összegeket, összesen mintegy 60 ezer lejt csaltak ki tőle.

Az urinó végül is gyanakodni kezdett, miután az ígért állás sehogys sem kínálkozott s levelet írt a szélhámosok által említett rokon címére, aki azután nagy megdöbbenéssel értesült a történetekről. Ez a rokon ezután feljelentésre bírta a megcsalt urinót. A kényes természetű ügyben a rendőrség a legteljesebb diszkrécióval folytatja a nyomozást.

Már katonai légiókba tömörülnek Vaida hívei

(BISTRITA.) A numerus valachicus propaganda már eddig is „szép eredményeket” könyvelhet el. A teljesség kedvéért most már légióba tömörülnek Vaida Sándor hívei. Legalább is Nasaud megyében így történt, Joan Petringel görög katolikus lelkész indítványára megalakult a Nasaud megyei „I. számú Valach-légió.” A légió felállítását határozati javaslatban mondták ki, amely a következőképpen szól:

„A Nasaud-megyei román ifjúság a mai nappal mozgósítva van az „I. számú Valach-légió” rendelkezésére áll Vaidának azokban a politikai harcokban, amelyek most vannak kialakulóban. Felhív-

juk Erdélyt és az egész országot román fiatalságát, hogy késedelem nélkül sorakozzék föl a Valach-légióba a trón és az ország védelmére.”

A légió parancsnokai Coriolan Petringel lelkész, Iuliu Trifu és Emil Petringel, akik mellé tisztikart választottak. Azután táviratot küldtek az Uralkodó címére a következő szöveggel:

„A bistrítai román ifjúság a román elemnek jogába való visszahelyezésére, megalakítva az „I. számú Valach-légiót. Öfelségét szeretettel és hódolattal biztosítja.”

Táviratot küldtek Vaidának is Clujra, amelyben biztosították,

hogy kemény falként veszik körül személyét az ellenségek és rágalma-zók ellen.

Súlyos ítéletet hozott az oradeai tábia több előkező társadalmi állású hazárdjátékos perében

(ORADEA.) Tegnap reggel kezdődött meg a főtárgyalása annak a híres botránypernek, amelynek a főszereplői ismert személyiségek az oradeai társaságoknak.

A múlt év február 8-án két rendőrtiszt: Chidiosan kapitány és Loga komiszár bizalmas utasítást kaptak a felettes hatóságaiktól, hogy tartsanak rajtaütésszerű razziát a „Sfatul Negustoresc” kártyaklubban. Ugyanis a rendőrhatalóságokhoz egész sereg feljelentés érkezett a szerencsétlenné tett családoktól, akiknek a fejei ott kártyáztak el még azt a pénzt is, ami a mindennapi élet fenntartására szükséges.

A két rendőrtiszt ekkor, kötelességük teljes tudatában, egyik este beállítottak a Schwimmer cukrászda hátsómegett levő „klubba”. Az ajtónállót elnémitva, meglepetésszerűen behatoltak a terembe,

ahol a zöld aszal körül egész sereg ismert helybeli személyiség áldozott a szenvedélyének, chemin de fer-t játszva.

A bankot Drock Barcian, a híres kalandor adta, akinek az eszméje volt a kártyaklub alapítása is. A Sfatul Negustoresc égisze alatt. A rendőrtisztek revolvert szegezve kényszerítették mindenkit, hogy maradjon a helyén és sorjában veték fel a jáékosokról a jegyzőkönyvet.

Tizenkét játékost állítottak ekkor elő a rendőrségre, egész sereget koboztak el és magukkal vittek nyolc tucat francia kártyát és az összes felszerelést, ami a chemin-hez szükséges.

A rendőrség későbbben áttette az iratokat a bírósághoz, amely Balog bíró ítélezése alatt tegnap hozta meg a döntését. Ez — remélhetőleg — példás szigorúságánál fogva alkalmas lesz arra, hogy elriassza a szerencsejátékosokat a hazárdjátéktól.

A társaság fő tagjait Erdélyi Gábor, Weisz Sándor, Glettmann Anton ismert oradeai iparosokat egyenként 12—12 napi fogházzal és 600 lej pénzbüntetéssel sújtották. Weinberger László Str. Simion Barnutiu 2. szám alatti lakos 1500 lej pénzbírságot kapott. A többiüket, akik ellen nem akadt elég terhelő bizonyíték, felmentette. A banda vezetője Drock Barcian ellen, aki „megfogott” a tárgyalás előtt, körözőlevelet bocsátottak ki. Remélhető, hogy nemsokára rendőrkézre kerül és elveszi méltó büntetését.

Az összes zsetonokat, készpénzt és a szükséges „műszereket” elkobozottak nyilvánította a bíróság. Az ítélet ellen a jelenlevő Weinberger László felebbezett, míg a többiek, akik távol maradtak a tárgyalásról, kézhez fogják kapni a bíróság végzését és azután felebbezhetnek.

— HIRTELEN HALAL. Böhm Adél 62 éves urinó Chorches ucca 7 szám alatti lakásán tegnap hirtelen meghalt. Miután a halál kissé rejtélyesnek látszik, a rendőrség bevezetett egy nyomozást és elrendelte a holttest felboncolását.

CENZURAT